

SEI Sewer Augmentation project – Segment 2

January 2017

SEI Overview

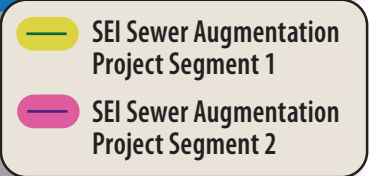
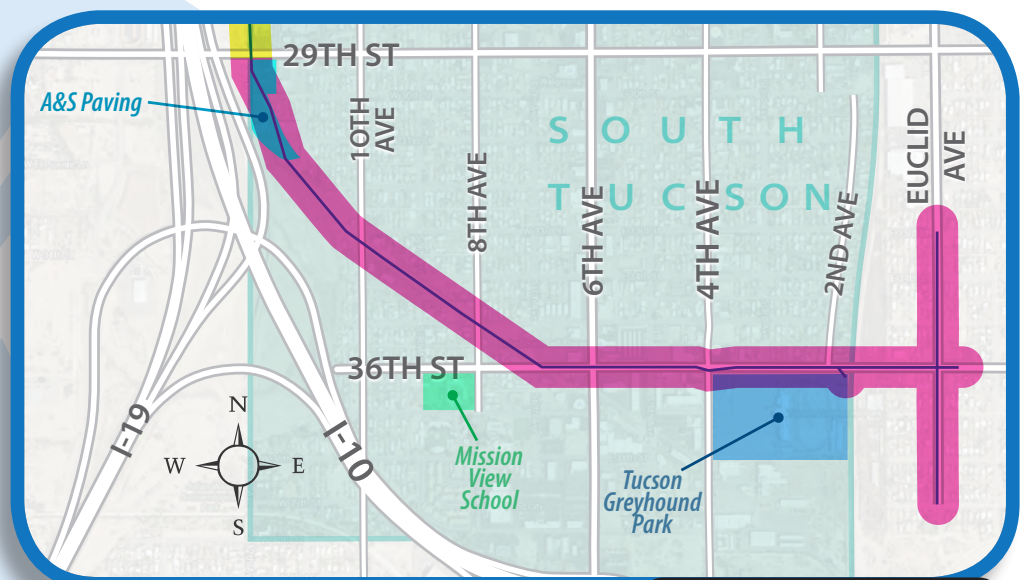
The Pima County Regional Wastewater Reclamation Department (RWRD) and its contractor KE&G Construction, Inc., began construction of the Southeast Interceptor Augmentation (SEI) project in June 2016. The 2.6-mile project extends south from 17th to 36th Streets and east along 36th Street between 12th and Euclid Avenues. The Southeast Interceptor (SEI) Augmentation project will upgrade a portion of the existing SEI to address capacity limitations between 18th and 36th Street and install new 36-inch to 42-inch sewer interceptor lines from 17th Street to Euclid Avenue. Ultimately wastewater flows from a new Old Nogales Highway interceptor, including developments along the planned Aerospace Corridor, will also be transported by the SEI system.

- Visit www.sewerimprovements.info for updated construction information.

Project Details: Segment 2 – 29th Street to Euclid Avenue

(Generally follows the UPRR alignment east of I-10 to 36th Street, then east along 36th Street to Euclid Avenue)

- Construction is scheduled to begin in February 2017
- Install new 36-inch to 42-inch sewer interceptor pipeline. This work will require extensive open excavation from 29th Street to Euclid Avenue
- Road closures
- Installation of a temporary flow management system (sewer bypass). Placement of the above ground pipe may require restrictions to vehicles, pedestrians and/or bicyclist.
- Remove existing asphalt and repave all disturbed portions of roadway after the sewer improvements are complete.
- The work to relocate some existing Tucson Water lines *was finished in January 2017*.



Proyecto de Aumentación del Sistema de Drenaje SEI - Etapa 2

Enero de 2017

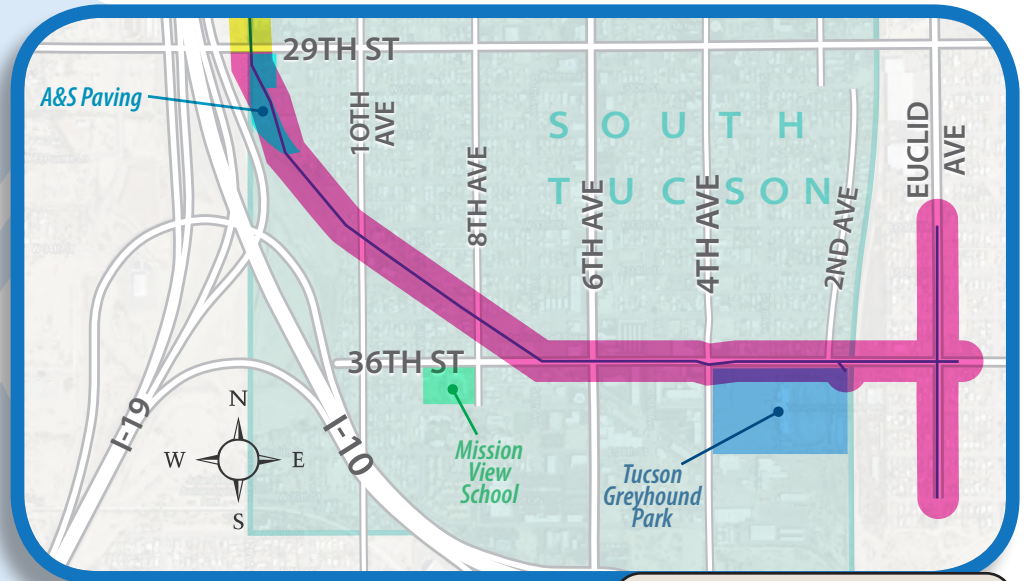
Resumen del SEI

El Departamento Regional de Reclamación de Agua del Condado Pima y su contratista KE&G Construction, Inc. iniciaron el Proyecto de Aumentación del Interceptor Sureste (SEI) en junio de 2016. El proyecto de 2.6 millas (4.2 kilómetros) se extiende hacia la dirección sur desde la calle 17 hasta la calle 36 y hacia la dirección este a lo largo de la calle 36 entre la 12ª avenida y la avenida Euclid. Por medio del Proyecto de Aumentación del Interceptor Sureste (SEI), se aumentará una porción de la línea existente para mejorar las restricciones de capacidad entre las calles 18 y 36 y se instalarán líneas nuevas de drenaje de 36 a 42 pulgadas (91 a 107 centímetros) de diámetro desde la calle 17 hasta la avenida Euclid. Al final, los flujos de aguas residuales del nuevo interceptor "Old Nogales Highway," incluyendo los desarrollos que se llevarán a cabo a lo largo del planeado Corredor Aeroespacial, también serán transportadas por el sistema SEI.

Detalles del Proyecto: Etapa 2 - Calle 29 hasta la avenida Euclid

(Sigue la alineación general del ferrocarril localizada al lado este de la carretera internacional I-10 hasta la calle 36, y se extiende en dirección este a lo largo de la calle 36 hasta la avenida Euclid.)

- El proyecto se iniciará en febrero de 2017.
- Instalación de líneas nuevas de drenaje de 36 a 42 pulgadas (91 a 107 centímetros) de diámetro. Durante la obra habrán excavaciones extensivas desde la calle 29 hasta la avenida Euclid.
- Cierres viales.
- Instalación de un sistema temporal de control de flujos de aguas residuales (desviación de aguas residuales). La instalación de la tubería sobre la tierra puede causar restricciones a vehículos, peatones y/o ciclistas.
- Al finalizar el proyecto, remover el asfalto existente y pavimentar de nuevo los tramos de las calles que fueron afectadas.
- La obra para reubicar líneas de agua existentes de la ciudad de Tucson **se finalizó en enero de 2017.**



- Proyecto de Aumentación del Drenaje "SEI" – Sección 1
- Proyecto de Aumentación del Drenaje "SEI" – Sección 2